

EPISKEPSIS

BULLETIN BIMENSUEL D'INFORMATION

13ème ANNEE

31 DECEMBRE 1982

I N D E X

D E L'ANNEE

1 9 8 2

"EPISKEPSIS" EST PUBLIÉ PAR LE CENTRE ORTHODOXE DU PATRIARCAT ŒCUMÉNIQUE
ÉLÉGR. ORTHODOXIA-GENÈVE * TÉL. (022) 58 16 29 * 37, CHEMIN DE CHAMBÉSY, 1292 CHAMBÉSY-GENÈVE, SUISSE

Le Centre orthodoxe, par son bulletin, cherche à informer ses lecteurs de l'actualité de l'Eglise orthodoxe, ainsi que des autres
Églises. Il n'est pas responsable des opinions exprimées dans les nouvelles qu'il publie. Le contenu du bulletin peut être librement
reproduit avec simple indication de la source.

PATRIARCAT OECUMENIQUEa) Le Siège et ses Métropoles.

Célébration de la nouvelle année	265,2
Une délégation vieille-catholique au Phanar	267,2
S.S. le Patriarche oecuménique Dimitrios déclenche la procédure de convocation de la IIe Conférence panorthodoxe préconciliaire	269,2
Le dimanche de l'Orthodoxie au Phanar : homélie de S.E. le Métropolitite Maxime de Stavroupolis	270,2
Message pascal de S.S. le Patriarche oecuménique Dimitrios	271,2
Election d'un nouvel évêque	272,2
Election de trois nouveaux évêques auxiliaires pour l'Archevêché d'Amérique	275,2
Visite de S.B. le Patriarche Ignace de l'Eglise syriaque d'Antioche au Phanar	275,2
Une délégation du Patriarcat oecuménique à la fête patronale de l'Eglise de Rome	276,2
Visite de S.G. l'Archevêque de Canterbury au Patriarcat oecuménique. Communiqué commun	278,2
Visite de S.B. le Patriarche Diodore de Jérusalem en Amérique. Echange de lettres avec le Patriarche Dimitrios	280,2
Le 70ème anniversaire de l'Eglise autocéphale de Mar Thomas de l'Inde. Participation du Patriarcat oecuménique	280,4
Création de la Métropole de Suisse. Le Métropolitite Damaskinos de Tranoupolis est élu à sa tête	281,2
"Pèlerinage des étudiants de la Faculté de théologie de Belgrade à Constantinople" : récit du Recteur, le Rév. Hiéromoine Athanase Yevtic	281,7
S.S. le Patriarche oecuménique Dimitrios en Suisse pour des raisons de santé	282,2
"La position du Patriarcat oecuménique dans la structure actuelle de l'Orthodoxie" : point de vue de S.E. le Métropolitite Damaskinos de Suisse	282,2
Délégation du C.O.E. au Phanar et à Athènes	282,10
Bulletin de santé de S.S. le Patriarche oecuménique Dimitrios	283,2

Fête patronale de l'Eglise de Constantinople	285,2
"Le Christ, vie du monde et le Trône oecuménique, vie des fidèles" : homélie de S.E. le Métropolite Chrysostome de Myra	285,11
Message de S.S. le Patriarche oecuménique Dimitrios à l'occasion de la Nativité	(édition spéciale)
b) <u>Métropoles et Institutions à l'étranger.</u>	
(Le président de la République fédérale d'Allemagne visite le siège la Métropole d'Allemagne)	265,11
L'Archevêque d'Amérique souscrit à une déclaration sur la liberté religieuse	266,3
S.B. le Catholicos Elie de Géorgie au Centre orthodoxe de Chambésy	267,2
Visite de S.E. l'Archevêque Iakovos d'Amérique au Centre orthodoxe de Chambésy	267,3
Nouvelles de l'Archevêché d'Australie	267,7
"Luther et la Réforme allemande dans une perspective oecuménique" : IIIe séminaire théologique de Chambésy	267,4
	273,2
	274
S.G. l'Archevêque de Canterbury à Chambésy	268,2
VIe Assemblée clérico-laïque de la Métropole de France	268,5
Dimanche de l'Orthodoxie au Centre orthodoxe de Chambésy	269,4
La fête des trois docteurs de l'Eglise à l'Institut de théologie orthodoxe de Paris	269,6
Inauguration d'un sanctuaire Saint-Photius aux U.S.A.	269,8
"Les éditions du Centre orthodoxe du Patriarcat oecuménique à Chambésy-Genève" : communication du Prof. Jean Karmiris devant l'Académie d'Athènes	269,8
Décès de l'Evêque Marc de Lefki	270,3
Bonn : XVIIe congrès du clergé de la Métropole d'Allemagne	271,5
Election d'un nouvel évêque (Calliste de Dioclée)	272,2
La semaine d'études liturgiques de l'Institut Saint-Serge de Paris	272,3

Election de trois nouveaux évêques auxiliaires pour l'Archevêché d'Amérique	275,2
Assemblée générale clérico-laïque de l'Archevêché d'Amérique à San Francisco	275,3
	277,7
L'Archevêque Iakovos d'Amérique réélu président de la SCOBA	275,3
Nouvelles de la Métropole de France	275,4
(Remise des diplômes à l'Ecole théologique de Holy Cross à Boston)	275,5
Chambésy : IIe Conférence panorthodoxe préconciliaire	278,10
	279
Visite de S.B. le Patriarche Diodore de Jérusalem en Amérique	280,2
Les Focolari à Chambésy	280,4
Création de la Métropole de Suisse. Le Métropolitain Damaskinos de Tranoupolis est élu à sa tête	281,2
Réunion du Comité interépiscopal orthodoxe de France	282,5
Nouvelles de l'Archevêché russe d'Europe occidentale	282,6
Message de S.E. le Métropolitain Augustin d'Allemagne à la jeunesse orthodoxe de ce pays	282,8
Intronisation du premier pasteur de la Métropole de Suisse : le Métropolitain Damaskinos	284,2
Nouvelles de l'Archevêché d'Amérique	284,16
Conférence de la jeunesse orthodoxe d'Australie	284,16
Nouvelles de la Métropole de Suède	285,9
(Nouvelles de l'Académie orthodoxe de Crète)	285,10

PATRIARCAT D'ALEXANDRIE

Nouvelles de la mission orthodoxe en Afrique orientale	265,7
	282,9
(La communauté orthodoxe du Ghana reçue au sein du Patriarcat d'Alexandrie)	282,13
(Décès du premier évêque orthodoxe africain, Mgr Christophore)	282,14

PATRIARCAT D'ANTIOCHE

Déclarations du Patriarche Ignace d'Antioche sur son voyage en Europe de l'Est	265,8
"Jésus-Christ, la vie du monde" : Symposium orthodoxe à Damas en vue de préparer Vancouver	267,9
Déclarations de S.B. le Patriarche Ignace d'Antioche sur la préparation du saint et grand Concile	269,6
Point de vue orthodoxe sur la tragédie du Liban	278,13

PATRIARCAT DE JERUSALEM

Visite de S.B. le Patriarche Diodore de Jérusalem en Amérique	280,2
	282,2

PATRIARCAT DE MOSCOU

Célébration du 35ème anniversaire du Concile de Lvov de 1946 par l'Eglise russe	265,9
Neuvième dialogue théologique bilatéral entre l'Eglise orthodoxe russe et l'Eglise évangélique d'Allemagne	268,6
(La revue "Sourozh" à Londres)	268,10
Une nouvelle génération de croyants en U.R.S.S.	268,11
"Conférence mondiale pour sauver le don sacré de la vie d'une destruction atomique" : une initiative du Patriarcat de Moscou	273,3
Visite de S.B. le Patriarche Pimène aux Etats-Unis	277,10
Moscou : Les Eglises chrétiennes en Union Soviétique préparent la VIe Assemblée générale du C.O.E. à Vancouver	283,3
Visite de S.B. le Patriarche Mar Ignace de l'Eglise syriaque au Patriarcat de Moscou	284,17

PATRIARCAT DE SERBIE

Réunion de Syndesmos en Yougoslavie	271,7
-------------------------------------	-------

Le titre de docteur honoris causa conféré à quatre théologiens par la Faculté de théologie de Belgrade	275,6
Belgrade : Assemblée de l'épiscopat serbe	277,10
"Pèlerinage des étudiants de la Faculté de théologie de Belgrade à Constantinople" : récit du Recteur, le Rév. Hiéromoine Athanase Yevtic	281,7

PATRIARCAT DE ROUMANIE

Nomination dans l'Eglise de Roumanie	265,10
Déclarations de S.B. le Patriarche Justin sur les problèmes actuels de l'Eglise roumaine	266,4
Séminaire sur les droits de l'homme à Bucarest	282,9
(Nouvelle édition de la Bible en roumain)	283,10

PATRIARCAT DE BULGARIE

(700ème anniversaire de la naissance de Saint Jean Coucouselis, à Sofia)	266,7
Sofia : Symposium pour le 13ème centenaire du VIe Concile oecuménique	268,7
Un groupe de la Fédération universelle des associations chrétiennes d'étudiants en Bulgarie et en Grèce	285,10

EGLISE DE CHYPRE

Chypre : réintégration de deux hiérarques	271,6
---	-------

EGLISE DE GRECE

Discussion sur les relations Eglise-Etat au Saint-Synode de l'Eglise de Grèce	265,10
("Synaxi", nouvelle revue à Athènes)	265,12
Divergences entre l'Eglise et l'Etat en Grèce sur l'introduction du mariage civil	266,5
Décès du théologien grec P. Bratsiotis	267,7

La question du mariage civil en Grèce en voie de résolution	268,8
Célébration de la Saint-Photius en Grèce	268,9
("Panta ta Ethni" - nouvelle revue missionnaire de l'Eglise de Grèce)	268,10
"Les éditions du Centre orthodoxe du Patriarcat oecuménique à Chambésy-Genève" : communication du Prof. Jean Karmiris devant l'Académie d'Athènes	269,8
(Création d'une association d'anciens élèves du séminaire du Mont-Athos)	271,8
(Le Métropolite Barnabé de Kitros, membre associé de l'Académie d'Athènes)	278,13
Nouvelle composition du Saint-Synode de l'Eglise de Grèce	280,7
Le Ve Congrès théologique grec à Athènes	280,8
(Le Prof. G. Calokyres, membre ordinaire de l'Académie internationale des sciences de Catane)	280,10
Délégation du C.O.E. au Phanar et à Athènes	282,10
Evaluations positives du dialogue Catholiques-romains - Orthodoxes dans un journal ecclésial athénien	282,11
Le Saint-Synode de l'Eglise de Grèce envisage la possibilité d'un dialogue avec les Vieux-calendariastes	284,18
Un groupe de la Fédération universelle des associations chrétiennes d'étudiants en Bulgarie et en Grèce	285,10
<u>AUTRES EGLISES AUTOCEPHALES ET AUTONOMES</u>	
Protestation contre les persécutions des chrétiens orthodoxes en Albanie	265,11
(Symposium orthodoxe à Varsovie)	265,12
S.B. le Catholicos Elie de Géorgie au Centre orthodoxe de Chambésy	267,2
(Séminaire du clergé orthodoxe à Kuopio)	280,10
(Le C.O.E. reçoit comme nouveau membre, l'Eglise orthodoxe de Finlande)	282,13
Les violations de la liberté religieuse en Albanie constatées lors d'un congrès	284,19

DIASPORA ORTHODOXE

Nouvelles de la diaspora orthodoxe en Europe occidentale	265,6 277,9
(Le président de la République fédérale d'Allemagne visite le siège de la Métropole d'Allemagne)	265,11
L'Archevêque d'Amérique souscrit à une déclaration sur la liberté religieuse	266,3
Nouvelles de l'Archevêché d'Australie	267,7
Deuxième consultation internationale des Ecoles de théologie orthodoxe à New York	267,8
Vie Assemblée cléricolaïque de la Métropole de France	268,5
La fête des trois docteurs de l'Eglise à l'Institut de théologie orthodoxe de Paris	269,6
Inauguration d'un sanctuaire Saint-Photius aux U.S.A.	269,8
Décès de l'Evêque Marc de Lefki	270,3
Réunion de la Fraternité orthodoxe en Europe occidentale à Amsterdam	270,6
Bonn : XVIIe congrès du clergé de la Métropole d'Allemagne	271,5
Election d'un nouvel évêque (Calliste de Dioclée)	272,2
La semaine d'études liturgiques de l'Institut Saint-Serge de Paris	272,3
Séminaire sur "La culture orthodoxe en Finlande et en Suède"	273,5
Election de trois nouveaux évêques auxiliaires pour l'Archevêché d'Amérique	275,2
Assemblée générale cléricolaïque de l'Archevêché d'Amérique à San Francisco	275,3 277,8
L'Archevêque Iakovos réélu président de la SCOBA	275,3
Nouvelles de la Métropole de France	275,4
(Remise de diplômes à l'Ecole de Théologie de Holy Cross à Boston)	275,5
Visite de S.B. le Patriarche Pimène aux Etats-Unis	277,10
(La cathédrale orthodoxe de Harbin (Mantchourie) ouvrira prochainement ses portes)	278,13

Visite de S.B. le Patriarche Diodore de Jérusalem aux Etats-Unis	280,2
Réunion du Comité interépiscopal orthodoxe de France	282,3
Nouvelles de l'Archevêché russe d'Europe occidentale	282,5
Message de S.E. le Métropolite Augustin d'Allemagne à la jeunesse orthodoxe de ce pays	282,6
New York : Participation orthodoxe aux travaux du Conseil nationale des Eglises du Christ aux Etats-Unis	283,4
(Assemblée générale annuelle de la Fraternité orthodoxe germanique)	283,10
Intronisation du premier pasteur de la Métropole de Suisse : le Métropolite Damaskinos	284,2
Nouvelles de l'Archevêché d'Amérique	284,16
Conférence de la jeunesse orthodoxe d'Australie	284,16
Nouvelles de la Métropole de Suède	285,9
<u>SAINT ET GRAND CONCILE</u>	
S.S. le Patriarche oecuménique Dimitrios déclenche la procédure de convocation de la IIe Conférence panorthodoxe préconciliaire	269,2
Le Métropolite Damaskinos informe les fidèles sur l'état de la préparation du Concile	269,4
Déclaration de S.B. le Patriarche Ignace d'Antioche sur la préparation du saint et grand Concile	269,6
"Les éditions du Centre orthodoxe du Patriarcat oecuménique à Chambésy-Genève" : communication du Prof. Jean Karmiris devant l'Académie d'Athènes	269,8
"Vers le saint et grand Concile. Perspectives et réflexions à l'occasion de la convocation de la IIe Conférence panorthodoxe préconciliaire" : Métropolite Damaskinos de Tranoupolis	272,5
"Réadaptation des prescriptions ecclésiales concernant le jeûne"	272,12
"Les empêchements au mariage"	272,14
"La célébration commune de Pâques par tous les chrétiens"	272,16

Chambésy : la IIe Conférence panorthodoxe
préconciliaire 279

Une évaluation orthodoxe de la IIe Conférence
panorthodoxe préconciliaire : par le Rév. Protopr.
Boris Bobrinsky, Paris 282,15

JEUNESSE ORTHODOXE (Cf. aussi Mission)

Deuxième consultation internationale des Ecoles
de théologie orthodoxe à New-York 267,8

Réunion de Syndesmos en Yougoslavie 271,7

(Création d'une association d'anciens étudiants
du Séminaire du Mont-Athos) 271,8

Nouvelles des mouvements de jeunesse orthodoxe 273,5

"Pèlerinage des étudiants de la Faculté de théologie
de Belgrade à Constantinople" : récit du Recteur,
le Rév. Hiéromoine Athanase Yevtic 281,7

Message de S.E. le Métropolite Augustin d'Allemagne
à la jeunesse orthodoxe de ce pays 282,8

(Nouvelles de Syndesmos) 282,13

Conférence de la jeunesse orthodoxe d'Australie 284,16

THEOLOGIE ET SPIRITUALITE ORTHODOXES (Cf aussi saint et grand Concile)

Semaine de l'unité des chrétiens et journée de la
paix à Genève 266,2

Rome : Symposium sur le Cardinal Béa. Participation
orthodoxe 266,6

(Publication en français de la biographie de St
Vladimir écrite par Vladimir Volkoff) 266,7

("The Patristic and Byzantine Review" : Nouvelle
revue théologique à New-York) 266,7

"Jésus-Christ, la vie du monde" : Symposium
orthodoxe à Damas en vue de préparer Vancouver 267,9

(La revue "Sourozh" à Londres) 268,11

Une nouvelle génération de croyants en U.R.S.S. 268,11

Commentaires orthodoxes après une interview des représentants de l'Athos "ΕΛΛΗΝΟ-ΟΡΘΟΔΟΧΗ ΑΓΙΟΝ ΠΑΤΕΡ" v.	270,3
Séminaire de théologie et de spiritualité orthodoxes à l'Institut oecuménique de Bossey	270,5
"La foi orthodoxe : spiritualité d'abord" : par Eric Fuchs	271,8
La semaine d'études liturgiques de l'Institut Saint-Serge de Paris	272,3
Séminaire sur "La culture orthodoxe en Finlande et en Suède"	373,5
"Luther et la Réforme allemande dans une perspective oecuménique" : IIIe séminaire théologique de Chambésy	274
"Le partage oecuménique des ressources" dans une perspective orthodoxe : S.E. l'Evêque Stephan de Zica.	276,12
Le Ve Congrès théologique grec à Athènes	280,8
Symposium de patristique et de byzantinologie à New York	280,9
"Synaxi". Revue trimestrielle grecque d'étude de l'Orthodoxie (printemps, été 1982)	280,11
(Rencontres orthodoxes en Angleterre)	282,13
(Assemblée générale annuelle de la Fraternité orthodoxe germanique)	283,10
La "justification" du point de vue orthodoxe ...	283,11
(Parution en français du "Verbe incarné" du P. Serge Bulgakoff)	285,11
(100ème anniversaire de la naissance du P. Paul Florensky)	285,11
"Le Christ, vie du monde et le Trône oecuménique, vie des fidèles" : homélie du Métropolite Chrysostome de Myra (Konstantinidis)	285,11
Message de S.S. le Patriarche oecuménique Dimitrios à Pâques	271,2
Message de S.S. le Patriarche oecuménique Dimitrios à Noël	(édition spéciale)

MISSION ORTHODOXE

Nouvelles de la mission orthodoxe en Afrique orientale	265,7
("Panta ta ethni" : nouvelle revue missionnaire grecque)	268,10

Nouvelles de la mission orthodoxe au Kénia	282,9
(Un congrès "Unité et Mission" à Marseille)	282,13

BIBLIOGRAPHIE ORTHODOXE

265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 275, 280, 281, 282, 283, 285

ANCIENNES EGLISES ORIENTALES

(Découverte archéologique de 150 monastères coptes du VIIe siècle)	268,10
Visite du Patriarche Mar Ignace de l'Eglise syriaque au Phanar	275,2
Lé 70ème anniversaire de l'Eglise autocéphale de Mar Thomas de l'Inde	280,4
Visite du Patriarche Mar Ignace de l'Eglise syriaque au Patriarcat de Moscou	284,17
Soutien apporté au Patriarche copte Shenouda	284,19

EGLISE CATHOLIQUE-ROMAINE

Rome : Symposium sur le Cardinal Béa. Participation orthodoxe	266,6
Point de vue d'un évêque catholique-romain sur le rapprochement avec les Orthodoxes	267,8
Réunion de la commission mixte de dialogue entre la Métropole du Patriarcat oecuménique en Allemagne et l'Eglise catholique-romaine d'Allemagne	270,2
Rome : Congrès théologique international de pneumatologie. Participation orthodoxe	270,7
Le IVe séminaire catholico-orthodoxe de l'Institut de théologie oecuménique de Bari	271,7
Réunion de la commission de dialogue entre Catholiques-romains et Orthodoxes en Suisse	272,4
"L'autorité dans l'Eglise" : déclaration de la commission de dialogue anglicano-catholique sur le service pétrinien dans l'Eglise	273,6

Une délégation du Patriarcat oecuménique à la fête patronale de l'Eglise de Rome	276,2
Munich : ouverture des travaux de la deuxième réunion plénière de la commission mixte de dialogue entre les Eglises catholique-romaine et orthodoxe	276,10 277,2
"Le mystère de l'Eglise et de l'Eucharistie à la lumière du mystère de la Sainte Trinité" : le texte intégral approuvé par la commission mixte catholique-romaine - orthodoxe à Munich	277,11
Les Focolari à Chambésy	280,4
Conférence entre Catholiques-romains et Orthodoxes aux Etats-Unis	282,4
Evaluations positives du dialogue Catholiques-romains - Orthodoxes dans un journal ecclésial athénien	282,11
Un point de vue sur la prise de position des Orthodoxes et des Catholiques-romains vis-à-vis du C.O.E.	283,5
Une évaluation protestante du dialogue théologique des Eglises orthodoxe et catholique-romaine	283,9
La "justification" du point de vue orthodoxe, catholique-romain et luthérien	283,11
Fête patronale de l'Eglise de Constantinople. Délégation de l'Eglise de Rome au Patriarcat oecuménique	285,1

EGLISE VIEILLE-CATHOLIQUE

Une délégation vieille catholique au Phanar	267,2
---	-------

EGLISE LUTHERIENNE

"Luther et la Réforme allemande dans une perspective oecuménique" : IIIe Séminaire théologique de Chambésy	267,4 273,2 274
Neuvième dialogue théologique bilatéral entre l'Eglise orthodoxe russe et l'Eglise évangélique d'Allemagne	268,6

Athènes : Rencontre de la sous-commission mixte Orthodoxes - Luthériens	272,2
La "Justification" du point de vue ... luthérien	283,11

EGLISE ANGLICANE

S.G. l'Archevêque de Canterbury à Chambésy	268,2
"L'autorité dans l'Eglise" : déclaration de la commission de dialogue anglicano-catholique sur le service pétrinien dans l'Eglise	273,6
Visite de S.G. l'Archevêque de Canterbury au Patriarcat oecuménique. Communiqué commun	278,2
Canterbury : réunion de la commission mixte Anglicans - Orthodoxes	278,11
Les principaux résultats selon les rapports des trois sous-commissions : par le Rév. Protopr. Georges Dragas	278,14
(L'Eglise épiscopaliennne projette un rapport sur le Filioque)	283,10

MOUVEMENT OECUMENIQUE ET C.O.E.

Semaine de l'unité des chrétiens et journée de la paix à Genève	266,2
Lettre de S.E. le Métropolite Mélétios de France pour la semaine de l'unité	266,2
"Luther et la Réforme allemande dans une perspective oecuménique" : IIIe séminaire théologique à Chambésy	267,4 273,2 274
"Jésus-Christ, la vie du monde" : Symposium orthodoxe à Damas en vue de préparer Vancouver	267,9
Séminaire de théologie et de spiritualité orthodoxes à l'Institut oecuménique de Bossey	270,5
Budapest : conférence des représentants des Eglises de l'Europe de l'Est en vue de préparer l'assemblée générale du C.O.E. à Vancouver	276,10
Délégation du C.O.E. au Phanar et à Athènes	282,10
Ouverture du 31ème cycle universitaire de l'Institut oecuménique de Bossey	282,10

Points de vue orthodoxes sur le progrès des dialogues bilatéraux	282,12
(Le C.O.E. demande des avis par écrits sur le document "Baptême - Eucharistie - Ministère")	282,13
(Le C.O.E. reçoit comme nouveau membre, l'Eglise orthodoxe de Finlande)	282,13
Moscou : Les Eglises chrétiennes en Union Soviétique préparent la VIe Assemblée générale du C.O.E. à Vancouver	283,3
New York : Participation orthodoxe aux travaux du Conseil national des Eglises du Christ aux Etats-Unis	283,4
Un point de vue sur la prise de position des Orthodoxes et des Catholiques-romains vis-à-vis du C.O.E.	283,5
Tendances de retour à la tradition ecclésiale sur le sacerdoce au sein des Eglises protestantes	283,7
Quelques points de vue sur la situation actuelle du mouvement oecuménique	283,8

